

BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN FORU-DEKRETUA, zeinaren bidez 2024 urterako Europar Batasunarekin zerikusia duten gaietan espezializazio-ikasketak egiteko beken oinarri arautzaileak onetsi eta beka horien deialdia egiten baita.

Bizkaiko Foru Aldundiak badaki Europak zer aukera eskaintzen dituen oparotasun handiagoa lortzeko, eta badaki Europar Batasuneko gaietan espezializatutako jakintza baliabide estrategiko garrantzitsua bihurtu dela hori lortzeko. Horregatik, lehentasunezko zat jotzen du Europako unibertsitateekin, erakundeekin eta ekonomiarekin trebatzen diren profesionalak prestatzen laguntzea.

Helburu horretarako ekintzen artean egiten da Europar Batasunarekin zerikusia duten gaietan espezializazio-ikasketak egiteko beken deialdia. Bekak 2024-2025 ikasturterako dira, Europa Ikastetxean (Brujasko campus, Belgika) edo ospe handiko Europako beste unibertsitate edo campus batzuetan ikasketak egiteko.

Beka hauen onuradunek graduondoko ikasketak egin ahal izango dituzte eurek aukeratutako espezialitate eta unibertsitateetan.

Bestalde, foru-dekretu honen bidez araututako deialdi publiko hau 1994tik egin da, etenik gabe, eta erreferentzia klasikoa izan da EBrekin

DECRETO FORAL DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA por el que se aprueban las bases reguladoras y se convocan las becas para realizar estudios de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea para el año 2024.

La Diputación Foral de Bizkaia es consciente de las oportunidades que brinda Europa para una mayor prosperidad y de que el conocimiento especializado en temas de la Unión Europea se ha convertido en un importante recurso estratégico para su consecución. Por ello, considera prioritario, contribuir a la formación de profesionales que se familiaricen con las universidades, las instituciones y la economía europeas.

Dentro de las acciones encaminadas a este propósito, se convocan becas para realizar estudios de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea durante el curso 2024-2025 en el Colegio Europa (campus de Brujas, Bélgica) o en otras universidades o campus europeos de reconocido prestigio.

Estas becas posibilitarán a las personas cursar estudios de posgrado en las especialidades y universidades de su elección.

Por otra parte, esta convocatoria pública articulada a través del presente decreto foral se viene realizando desde 1994





zerikusia duten gaitan espezializatzeko graduondoko ikasketak egin nahi dituzten unibertsitateko ikasleen artean.

Gaiaren gaineko eskumenari dagokionez, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundearen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17.2 artikuluan xedatutakoaren arabera, araubide erkideko aldundietan Osoko Bilkurari eta Gobernu Kontseiluari dagozkien gaiak aztertzea eta ebaztea, betiere Batzar Nagusien eskumenak alde batera utzita.

Titulu honen bidez onartzen diren eskumenen artean, honako hau aipatu behar da: Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 36.1.d) artikulua, honako hau dioena: “lankidetzaren garapen ekonomiko eta soziala sustatzeko eta lurralde probintzian planifikatzeko, gainerako administrazio publikoek arlo horretan dituzten eskumenen arabera”.

Bizkaiko Foru Aldundiaren 84/2022 Foru Dekretuan xedatutakoaren arabera, Europari buruzko Orientazioa bideratzeko Zerbitzuari eta Atalari, dagozkie talentuaren prestakuntza koordinatzea Foru Aldundiaren arlo estrategikoetan, baita talentua prestatzeko beken programak koordinatu eta kudeatzea ere (18 e) eta 19 e) artikulua).

ininterrumpidamente siendo una referencia clásica entre la población universitaria interesada en realizar cursos de posgrado para especializarse en temas de la UE.

En cuanto a la competencia sobre la materia, de conformidad con el artículo 17. 2º de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, corresponde a la Diputación Foral, entre otras, el conocimiento y resolución de aquellos asuntos que en las Diputaciones de régimen común corresponden al Pleno y a la Comisión de Gobierno, a salvo siempre de las competencias de las Juntas Generales.

Entre las competencias que se asumen a través de este título, debe mencionarse el artículo 36.1.d) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local: “la cooperación en el fomento del desarrollo económico y social y en la planificación en el territorio provincial, de acuerdo con las competencias de las demás Administraciones Públicas en este ámbito”.

Conforme a lo dispuesto en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 84/2022, corresponde al Servicio y la Sección de Orientación Europea coordinar la formación del talento en las áreas estratégicas de la Diputación Foral, así como coordinar y gestionar los programas de becas de formación del talento, (artículos 18 e) y 19 e).





Bizkaiko Foru Aldundiko sailak eta horien jardun-arloak eta eginkizunak ezartzen dituen Ahalduen Nagusiaren uztailaren 6ko 169/2023 Foru Dekretuaren arabera, Finantza Aurrekontu eta Ondarearen Zuzendaritza Nagusiak Europari buruzko Orientazioa bideratzeko Zerbitzua sartuko du (7.1.c) artikulua).

Foru dekretu honek erregulazio onaren printzipioak betetzen ditu; printzipio horiek Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legean aurrez ikusten dira eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2021eko ekainaren 15eko 87/2021 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotzen dira (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da). Honako hauek dira erregulazio onaren printzipioak: beharrezkotasuna eta eraginkortasuna, proportzionaltasuna, segurtasun juridikoa, gardentasuna, lastertasuna eta efizientzia, herritarren parte-hartzea eta kontuak ematea.

Horrez gainera, genero-ikuspegia txertatu da dekretu hau egitean, 1/2023 Legegintzako Dekretua, martxoaren 16koa, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen Bategina onartzen duena, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Aginduan eta 2013ko azaroaren 19ko 141/2013 Foru Dekretuan ezarritakoa betetzeko eta Bizkaiko Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako VI Foru Plana.

De acuerdo con el Decreto Foral 169/2023, de 6 de julio de la Diputada General por el que se establecen los departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia y sus áreas de actuación y funciones, la Dirección General de Finanzas, Presupuestos y Patrimonio incorpora el Servicio de Orientación Europea (artículo 7.1.c)).

El presente Decreto Foral responde a los principios de buena regulación previstos en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y recogidos en el artículo 3 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 87/2021, de 15 de junio, por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia, principios de necesidad y eficacia, proporcionalidad, seguridad jurídica, transparencia, celeridad y eficiencia, así como participación ciudadana y rendición de cuentas.

Asimismo, incorpora la perspectiva de género en su elaboración, en cumplimiento del Decreto Legislativo 1/2023 de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres, de la Norma Foral 4/2018 de 20 de junio para la igualdad de Mujeres y Hombres. del Decreto Foral 141/2013, de 19 de noviembre y del VI Plan Foral para la Igualdad de hombres y mujeres 2021-2024.





lido horretan, tramitazioan, 87/2021 Foru Dekretu horren 11. artikuluan aipatzen den txostena sartu da, hau da, «generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioari buruzko txostena».

Era berean, kontuan hartu da zer ezarrita dagoen hala maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuan (haren bidez, Bizkaiko Foru Aldundiaren, haren erakunde autonomoen eta foru-sektore publikoaren jardun-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dira).

87/2021 Foru Dekretuaren 26. Artikuluan xedatutakoaren arabera, prozedura hau salbuetsita dago aurretiko kontsulta publikoaren eta jendaurreko informazioaren entzunaldiaren izapideetatik, xedapen arauemaile bat delako, “diru-laguntza, beka eta bestelako laguntza ekonomikoen programen oinarriak eta deialdiak onartzen dituen, baldin eta haien edukia berdina bada ez bada funtsean aldatzen Administrazio Publikoen urriaren 1eko 39/2015 Administrazio Prozedura Erkidearen aurreko ekitaldietan xede berarekin onartutako oinarrien eta deialdien edukia”.

Xedapen hau onartzeko eskumena, besterik, Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluari dagokio, hala xedatzen baitu bere otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauak, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzkoak.

En este sentido, se incorpora en su tramitación el “Informe preliminar de Evaluación Previa del Impacto en función del Género” al que hace referencia el artículo 11 del Decreto Foral 87/2021.

Igualmente se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 63/2019, de 28 de mayo, por el que se establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia, de sus organismos autónomos y del sector público foral.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 26 de Decreto Foral 87/2021, este proyecto está exento de los trámites de consulta pública previa y audiencia de información pública al tratarse de una disposición normativa que aprueba “las bases y convocatorias de programas de subvenciones, becas y otras ayudas económicas cuyo contenido sea idéntico o no se modifique sustancialmente el contenido de las bases y convocatorias que hubiesen sido aprobadas con el mismo objeto en ejercicios anteriores a la entrada en vigor de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.”

En relación con la competencia del órgano para la aprobación de la disposición, a tenor de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, ésta corresponde al Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia.





Ondorioz, Ogasun eta Finantzetako foru diputatuak proposatuta, eta Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluak eztabaidatu ondoren, honako hau

En su virtud, a propuesta de la Diputada Foral de Hacienda y Finanzas, y previa deliberación del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia

XEDATZEN DUT

DISPONGO

Artikulu Bakarra. Oinarri arautzaileak eta deialdia onartzea

Artículo Único. Aprobación de las bases reguladoras y la convocatoria

Oinarri arautzaileak eta deialdia onartzen dira Europar Batasunarekin zerikusia duten gaitan aurrez-aurreko espezializazio-ikasketak egiteko bekak emateko 2024 urterako. Testua ondoren txertatu da.

Se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria de becas para realizar estudios presenciales de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea para el año 2024, cuyo texto se inserta a continuación.

AZKEN XEDAPENAK

DISPOSICIONES FINALES

Azken xedapenetako lehenengoa. *Arau bidez garatzeko gaikuntza.*

Disposición Final Primera. *Habilitación para el desarrollo normativo*

Ogasun eta Finantzetako foru diputatuari foru dekretu honetan xedatutakoa garatzeko edo interpretatzeko beharrezkotzat jotzen dituen xedapen guztiak emateko.

Se faculta a la Diputada Foral de Hacienda y Finanzas a dictar cuantas disposiciones considere necesarias para el desarrollo o interpretación de lo dispuesto en el presente Decreto.

Azken xedapenetako bigarrena. *Indarrean jartzea.*

Disposición Final Segunda. *Entrada en vigor.*

Foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera jarriko da indarrean.

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia.





Azken xedapenetako hirugarrena. *Indarraldia.*

Dekretua 2024an eta 2025an egongo da indarrean.

Europar Batasunarekin zerikusia duten gaitan espezializazio-ikasketak egiteko bekak emateko oinarriak eta deialdia.

Disposición Final Tercera. *Vigencia.*

Tendrá vigencia durante los años 2024 y 2025.

Bases y convocatoria reguladoras de las becas para realizar estudios de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea.

I TITULUA

Xedapen orokorrak

1.Oinarria. *Xedea*

Unibertsitate-titulua duten pertsonentzako beken deialdia egitea, 2024-2025 ikasturtean Europar Batasunarekin zerikusia duten gaitan aurrez-aurreko espezializazio-ikasketak egiteko.

Ikasketa horiek Europa Ikastetxean (Brujasko campus) edo ospe handiko Europako beste unibertsitate edo campus batzuetan egin ahal izango dira.

2.Oinarria. *Onuradunak*

1.Foru dekretu honek arautzen dituen bekez baliatu ahal izango dira baldintza hauek betetzen dituzten pertsonak:

- a) Europar Batasuneko estatu kide bateko naziotasuna edukitzea.
- b) Ekonomiako, Zuzenbideko, Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako, Zientzia Politikoetako edo Soziologiako gradu bat izatea, besteak beste.

TÍTULO I

Disposiciones generales

Base 1. *Objeto*

Convocar becas destinadas a personas con título universitario para realizar estudios presenciales de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea durante el curso académico 2024-2025.

Dichos estudios se podrán realizar en el Colegio Europa (campus de Brujas, Bélgica) o en otras Universidades o campus europeos de reconocido prestigio.

Base 2. *Personas beneficiarias*

1.Podrán beneficiarse de las becas reguladas por el presente decreto foral aquellas personas que reúnan los siguientes requisitos:

- a) Tener nacionalidad en cualquiera de los estados miembros de la Unión Europea.
- b) Estar en posesión de un título de grado en Economía, Derecho, Administración y Dirección de empresas, Ciencias Políticas o Sociología, entre otras.





c) Egungo auzotasun administratiboa izatea, gutxienez 2019ko uztailetik honakoa, Bizkaiko Lurralde Historikoko udalerrietako batean. Era berean, ikasketa guztiak Bizkaiko Lurralde Historikoko unibertsitate edo fakultateren batean egin dituzten pertsonen eskabideak ere onartuko dira.

d) Oinarri honen 1. paragrafoko b) letran adierazten diren ikasketak 2020ko ekainean edo geroago amaituta izatea.

e) Betetzea helburuko unibertsitateak eskabidea onartzeko ezartzen duen hizkuntza-maila, zehazki, deialdi honen xede diren ikasketak gainditzeko bestekoa. Maila hori helburuko unibertsitateak berak ebaluatuko du.

2. Ezin izango dute inola ere inolako laguntza edo diru-laguntzarik jaso:

a) Berdintasunerako eta sexuagatiko diskriminaziorik ez izateko eskubidea urratzeagatik administrazio-bidean, lan-bidean edo zigor-bidean irmoki zehatuak izan direnak.

b) Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik gabeko Bizitzetarako Legearen testuategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan ezarritako betebeharrak ez betetzea.

3. Edonola ere, Bizkaiko Foru Aldundiak kontsultatu eta egiaztatu egingo ditu interesdunaren identitateari buruzko datuak, baita ordezkariarenak ere, ordezkariaren bidez jardunez gero.

c) Poseer su vecindad administrativa actual, y desde al menos el mes de julio de 2019 en alguno de los municipios pertenecientes al Territorio Histórico de Bizkaia. Asimismo, se aceptarán las solicitudes de personas que hayan cursado estudios en su totalidad en alguna de las universidades o facultades sitas en el Territorio Histórico de Bizkaia.

d) Haber finalizado en junio de 2020 o posteriormente los estudios citados en la letra b) del apartado 1 de esta Base.

e) Cumplir los requisitos idiomáticos que la universidad de destino establezca para la aceptación de la solicitud y que permita la superación de los estudios objeto de esta convocatoria, que será evaluado en función de la universidad de destino.

2. En ningún caso podrán concurrir ni resultar beneficiarias de ningún tipo de ayudas o subvenciones las personas:

a) Que hayan sido sancionadas en firme en vía administrativa, laboral o penal por vulneración del derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo.

b) Que incumplan las obligaciones establecidas por el Decreto Legislativo 1/2023 de 16 de marzo por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres.

3. En todo caso, la Diputación Foral de Bizkaia verificará los datos de identidad de la persona interesada, así como para el caso que se requiera, de la persona representante.





3.Oinarria.*Diruz lagun daitekeen egitatea*

Diruz laguntzeko moduko egitatetzat hartuko da Europako Ikastetxean (Brujasko campusa, Belgika) edo ospe handiko Europako beste unibertsitate edo campus batzuetan Europar Batasunarekin zerikusia duten gaietan aurrez-aurreko espezializazio-ikasketak egitea.

4.Oinarria. *Dirulaguntza jaso dezaketen gastuak*

1.Diruz laguntzeko moduko gastutzat jotzen dira epe barruan gauzatu direnak, beharrezko direnak eta ondoren zehazten diren bekaren xede diren ikasketen garapen normalari erantzuten diotenak:

- a) Matrikula eta beste tasa batzuk
- b) Material didaktiko espezializatua, gailu elektronikoak izan ezik.
- c) Joan-etorriko bi bidaia jatorrizko hiritik helmugako hirira.
- d) Istripu, ospitaleratze eta asistentzia medikorako aseguru medikoaren poliza.
- e) Ikasketengatiko bidaia eta ostatu gastuak, baldin eta destinoako prestakuntza-zentroak justifikatzen badu joan-etorriak eskatzen dituzten jardura osagarriak egin behar direla.

2.Ostatua diruz lagundu daitekeen gastutzat ere hartuko da.

Base 3. *Hecho subvencionable*

Tendrá la consideración de hecho subvencionable la realización de estudios presenciales de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea en el Colegio Europa (campus de Brujas, Bélgica) o en otras universidades o campus europeos de reconocido prestigio.

Base 4. *Gasto subvencionable*

1.Se consideran gastos subvencionables aquellos que se hayan ejecutado en plazo, sean necesarios y respondan al normal desarrollo de los estudios objeto de la beca, que a continuación se indican:

- a) Matrícula y otras tasas
- b) Material didáctico especializado, a excepción de aparatos electrónicos.
- c) Dos viajes de ida y vuelta desde la ciudad origen a ciudad destino
- d) Póliza de seguro médico para accidentes, hospitalización y asistencia médica
- e) Gastos de viaje y alojamiento en razón de estudios, en el caso de que el centro de formación de destino justifique la necesidad de realizar actividades complementarias que conlleven desplazamiento.

2.El alojamiento tendrá también la consideración de gasto subvencionable.





3.Eguneko dieta bat ezartzen da, 25 eurokoa, mantenu, tokiko garraio eta konexioen gastuak ordaintzeko, prestakuntza-aldian zehar.

4.Europa Ikastetxean (Brujasko Campusa) ikasteko bekaren onuradunak ez du gastuen justifikaziorik aurkeztu beharko, bekaren zenbatekoa zuzenean ordainduko baitzaio Europa Ikastetxeari.

5.Beken gainerako onuradunek egindako gastuak justifikatzeko fakturak edo froga-balioa duten kontabilitate-agiriak aurkeztu beharko dituzte.

6.Ikasketak amaitzen jasotako zenbateko osoa justifikatu ezean, justifikatu gabeko gastuak itzuli beharko dira, justifikazio-kontuan ezarritakoaren arabera.

5.Oinarria. *Dirulaguntzen zenbateko indibidualizatua*

Laguntzen zenbatekoa honako hau da:

- Banakako 3 beka, bakoitza 14.000 eurokoa.
- Beka 1 Europa Ikastetxerako (Brujasko campus, Belgika), 29.000 eurokoa.

Europa Ikastetxerako (Brujasko campus) beka esleitzerik izan ez balitz, 14.000 euroko beste 2 beka esleitu ahal izango dira.

3.Se establece una dieta diaria por importe de 25 euros para cubrir los gastos de manutención, transporte local y conexiones durante el periodo de formación.

4.La persona beneficiaria de la beca para estudiar en el Colegio Europa (campus de Brujas), no deberá presentar justificación de gastos, dado que el importe de la beca se pagará directamente al Colegio Europa.

5.Las demás personas beneficiarias de las becas deberán presentar facturas justificativas de los gastos incurridos o documentos contables de valor probatorio.

6.En el caso de no justificar la totalidad de los importes recibidos a la finalización de los estudios deberá proceder a la devolución de los gastos no justificados conforme a lo estipulado por la cuenta justificativa.

Base 5. *Cuantía individualizada de la beca*

El importe de las ayudas es el siguiente:

- 3 becas individuales de 14.000 € cada una.
- 1 beca para el Colegio Europa (campus de Brujas, Bélgica) de 29.000 €.

En el caso de que no se hubiera podido adjudicar la beca para el Colegio Europa (campus de Brujas), se podrán adjudicar otras 2 becas de 14.000 € cada una.





6. Oinarria. Aurrekontuko zuzkidura

Dekretu honetan ezarritakoa betetzeko aurrekontuko diru-izendapena hirurogeita hamaika mila (71.000) euro da, eta kreditu nahikoa dago 0504 G/912104/46200/0000 aurrekontu-izendapenean, 2007/0271 proiektuan Europako gaitan espezializatzeko bekak.

Europa Ikastetxeak 29.000 €-ko zuzkidura izango du Brujasko campusean. Kopuru hori matrikula- eta ostatu-gastuei dagokie, eta Bizkaiko Foru Aldundiak ordainduko dio zuzenean Europa Ikastetxeari.

Gainerako bekak 14.000 euro gordinekoak izango dira, eta justifikazio-kontuaren modalitatea izango dute

II TITULUA PROZEDURA

7. Oinarria. Eskabideak aurkezteko lekua eta epea

1. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 14.3 artikulua arabera, beka eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoa bidez aurkeztu beharko dira:

— <https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera> Egoitza

Elektronikoko izapideen katalogoan dago foru-dekretu honen laburpen-fitxa.

Base 6. Dotación presupuestaria

La dotación presupuestaria para hacer frente al presente Decreto asciende a setenta y un mil (71.000) euros, para la que existe crédito suficiente en la posición presupuestaria 0504 G/912104/46200/0000 proyecto 2007/0271 Becas de Especialización en Asuntos Europeos.

La dotación para el Colegio Europa en el campus de Brujas será de 29.000 €, importe que corresponde a los gastos de matrícula y alojamiento, y será abonado directamente por la Diputación Foral de Bizkaia al Colegio Europa.

Las demás becas serán de 14.000 euros brutos cada una y revestirán la modalidad de cuenta justificativa.

TÍTULO II PROCEDIMIENTO

Base 7. Lugar y plazo de presentación de las solicitudes

1. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 14.3 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, las solicitudes de beca deberán presentarse a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia:

— <https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>

En el catálogo de trámites de la sede electrónica se encuentra la ficha resumen del presente decreto foral.





2. Eskabideak aurkezteko epea 20 egun baliodunekoa izango da, deialdi hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik aurrera.

8. Oinarria. *Eskabidearekin batera aurkeztu beharreko agiriak*

1. Agiri hauek aurkeztu behar dira eskabideekin batera

a) Curriculum vitae

b) Nazionalitatearen egiaztagiria hala bada.

c) Auzotasun administratiboa Bizkaiko Lurralde Historikoan duela egiaztatzen duen agiria, hala bada.

d) Ikasketa guztien ziurtagiria

Eskatzailearen asmoa ikasketak 2024eko ekainean amaitzea bada, onartu egingo da haren eskabidea; hala ere, kasu horretan, beka baldintzapekoa izango da, eta ikasketen egiaztagiria aurkezten duenean baino ez zaio emango. Egiaztagiri hori Finantza, Aurrekontu eta Ondarearen Zuzendaritzaren Nagusira bidali behar da, 2024ko irailaren 30a baino lehen.

Edozein kasutan, une horretara arte egindako ikasketen egiaztagiri akademikoa eta lortutako kalifikazioak aurkeztu beharko ditu.

Atzerrian edo Estatukoak ez diren zentro espezializatuetan egindako ikasketek aitortuta egon behar dute, eta ondorio zibil beteak izan beharko dituzte.

2. El plazo para la presentación de solicitudes será de 20 días hábiles a partir del día siguiente al de la publicación de esta convocatoria en el “Boletín Oficial de Bizkaia.

Base 8. *Documentación a acompañar la solicitud*

1. Las solicitudes deberán ir acompañadas de la siguiente documentación:

a) Curriculum Vitae

b) Documento acreditativo de la nacionalidad en su caso.

c) Certificado acreditativo de la vecindad administrativa en el Territorio Histórico de Bizkaia, en su caso.

d) Certificación académica completa

En el supuesto de que la persona solicitante espere terminar sus estudios en el mes de junio de 2024 se aceptará también su solicitud, pero la concesión de la beca, en su caso, será hecha con carácter condicional, subordinada a la presentación de la certificación académica, que deberá remitirse a la Dirección General de Finanzas, Presupuestos y Patrimonio antes del día 30 de septiembre de 2024.

En todo caso, deberá presentar un certificado académico que refleje los estudios cursados hasta el momento, con las calificaciones obtenidas.

Los estudios efectuados en el extranjero o en centros especializados no estatales deberán estar reconocidos y tener plenos efectos civiles.





e) Eskatzen diren hizkuntzen maila egiaztatzen duten dokumentuak.

Europa Ikastetxerako (Brujasko campus) nahitaezkoa izango da ingeles eta frantses maila bikaina egiaztatzea.

Orokorrean, Europar Batasunean graduondoko ikasketak egiteko C1 edo maila horren modalitate baliokidea eskatzen da. Kontuan harturik graduondoko ikasketarik gehienak ingelesez egiten direla, hori izango da erreferentziako hizkuntza. Hala ere, eskaeran egiaztatu egin beharko da unibertsitateak ikaslea onartzeko ezartzen dituen baldintzak betetzen direla, bai eta beste hizkuntza batzuei buruzko baldintzak betetzen direla ere.

f) Egindako lan eta argitalpenen kopia.

g) Honako hauek azaltzeko memoria: ikasketa-plana, haren garrantzia eta esanahia, intereseko arloak, eskabidea aurkezteko arrazoiak eta ikasketak amaitu ondoren lortu beharreko helburuak (bost folio, gehienez). Honako hauek ere jaso beharko dira: informazio zehatza, programa, egutegia, eskola-orduak eta aurrekontu orokorra, kontzeptu guztiak xehekatuta.

h) Eskabidea egiteko orriak, datu pertsonalak eta posta elektronikoko helbidea adierazita.

i) Aurretiko izen-ematea egin dela egiaztatzea, eta, ahal den neurrian, zentroak onartu duela egiaztatzea. Brujasko Europa ikastetxeari dagokionez, sartzeko inprimakia aurkeztu behar izango da.

e) Documentos que acrediten el nivel de las lenguas requeridas.

Para el Colegio Europa (campus de Brujas) será absolutamente imprescindible acreditar un excelente nivel de inglés y francés.

El nivel generalmente exigido en la Unión Europea para cursar estudios de posgrado queda establecido en el C1 o cualquiera de las modalidades equivalentes al mismo. Considerando que la mayor parte de los estudios de posgrado se imparten en inglés éste será el idioma de referencia. No obstante, cada solicitud deberá acreditar el nivel exigido por la universidad en sus requisitos de aceptación y cualquier otro requerimiento con respecto a otro idioma.

f) Copia de los trabajos y publicaciones realizadas.

g) Memoria explicativa del plan de estudios, de su importancia y significación, áreas de interés, motivos de solicitud y objetivos concretos a realizar una vez finalizados los estudios (cinco folios máximos). Deberá incluirse información detallada, programa, calendario, horas lectivas, presupuesto global con desglose de todos los conceptos.

h) Impresos de solicitud con los datos personales incluida una dirección de correo electrónico.

i) Acreditar la presentación de la preinscripción pertinente y, en la medida de lo posible, la aceptación del centro. En el caso del Colegio Europa de Brujas será necesario aportar el impreso oficial de la solicitud de ingreso.





2.Ogasun eta Finantzetako Sailaren Europari buruzko Orientazioa Bideratzeko Zerbitzuak, Bizkaiko Elkarreragingarritasun Nodoaren bidez eta dagozkion elkarreragingarritasun-zerbitzuen bidez, aurkeztu diren eskabideen administrazio-izapideak egiteko eskatutako pertsonen datuak egiaztatu eta kontsultatuko ditu, 39/2015 Legearen 13., 28. eta 53. artikuluetan aitortutako eskubideei kalterik egin gabe.

Laguntza-eskaerak berekin ekarriko du beste bitarteko batzuen bidez beste administrazio publiko batzuetatik informazio egokia lortzeko baimena, baldin eta arrazoi teknikoengatik ezin bada lortu elkarreragingarritasun-zerbitzuen bidez.

Arrazoi teknikoak direla eta, ez bada posible informazioa zuzenean beste administrazio batzuetatik eskuratzea, Ogasun eta Finantzetako Sailaren Europari buruzko Orientazioa Bideratzeko Zerbitzuak izapideak egiteko beharrezkotzat jotzen dituen datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu

Datu horiek eskuratzeko modua bat etorriko da Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduan (EB) eta erregelamendu hori garatzen duen araudian ezarritakoarekin, bai eta Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoarekin.

2.El Servicio de Orientación europea del Departamento de Hacienda y Finanzas, mediante el Nodo de Interoperabilidad de Bizkaia, y a través de los servicios de interoperabilidad correspondientes, realizará las comprobaciones y consultas pertinentes de los datos de las personas requeridos para la tramitación administrativa de las solicitudes presentadas, sin perjuicio de los derechos reconocidos en los artículos 13, 28 y 53 la Ley 39/2015.

La solicitud de ayuda conllevará la autorización para obtener por otros medios otra información pertinente desde otras administraciones públicas que por causas técnicas no pueda ser obtenida a través de los servicios de interoperabilidad.

Si por causas técnicas no fuese posible obtener la información directamente de otras administraciones públicas, el Servicio de Orientación europea del Departamento de Hacienda y Finanzas podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación.

Cualquier acceso a los datos personales se realizará de conformidad con lo previsto al respecto en el Reglamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y su normativa de desarrollo, así como en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.





9.Oinarria.Eskabidea zuzentzea edo hobetzea

1. Eskabideak elektronikoki, estandarrak eta formatuak betetzen ez badituzte, termino guztiak betetzen ez badira, edo eskabidearekin batera foru-dekretu honetan eskatutako agirietakoren bat aurkeztu ez bada, errekerimendua egingo zaio interesdunari, hamar (10) egun balioduneko epearen barruan akatsa zuzendu edo beharrezko agiriak aurkez ditzan. Era berean, ohartaraziko zaio ezen, hala egiten ez badu, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela eta, behin ebazpena emanda, eskaera artxibatu egingo dela.

2. Instrukzio-organoak aurkezten diren eskabideak behar bezala ulertzeko eta ebaluatzeko beharrezkotzat jotzen duen informazio osagarri guztia bildu ahal izango du.

10.Oinarria. Dirulaguntza emateko prozedura

Bekak norgehiagoka araubidean emango dira, hain zuzen ere, ebaluazio-batzordeak eratuko da eta hark aurkezten diren eskabideak erkatuko ditu eta, foru dekretu honetan ezarritako irizpideen arabera, horien artean lehentasun-hurrenkera ezartzeko, dekretu honetan finkatutako balorazio-irizpideei jarraiki. Puntuaziorik altuena lortzen dutenei emango dizkie bekak, lehentasun-hurrenkera ezarri ondoren eta aurrekontuko partidan izendatutako zenbatekoa muga izanik.

Base 9. Subsanción o mejora de la solicitud

1. Si las solicitudes no se formalizaran electrónicamente, no cumplieran los estándares y formatos fijados, no se cumplimentaran en todos sus términos o faltara alguno de los documentos exigidos por el presente decreto foral, se requerirá a la interesada, para que en el plazo de diez (10) días hábiles subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se la tendrá por desistida de su petición, archivándose la misma, previa correspondiente resolución.

2. El órgano instructor podrá recabar cuanta información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión y evaluación de las solicitudes presentadas.

Base 10. Procedimiento de concesión

La concesión de becas se realizará en régimen de concurrencia competitiva, esto es, mediante la constitución de un Comité evaluador que procederá a la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer una prelación entre las mismas, atendiendo a los criterios de valoración fijados en el presente decreto, adjudicando las becas a aquellas personas que hayan obtenido mayor puntuación, teniendo como límite la cuantía consignada en la correspondiente partida presupuestaria.





Ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatu ondoren, ebaluazio-batzordeak hautagaien eskabideak ebaluatuko ditu, ponderazio honen arabera:

- Ikasketa-espedientea: % 50

- Hizkuntzak: % 20

- Aurrez aurreko elkarrizketa: % 30

Horretarako, ikasketa-espedientea ikasgai bakoitzean lortutako kalifikazioak eta eskatzen den titulazioko gai bakoitza gainditzeko behar izan den deialdi kopurua oinarri hartuta aztertuko da.

Hizkuntzak merezimendu gisa baloratuko dira, baremo honen arabera: B2 maila 10 puntu; C1 maila 14 puntu; C2 maila 16 puntu; C1 maila egiaztatuta duten beste hizkuntzak 4 puntu.

Ebaluazio-Batzorde horrek hautagaiak elkarrizketatuko ditu, beren prestakuntzari, ikasketa-proiektuari eta eskatzen diren hizkuntzen ezagutzari buruzko informazioa osatzeko. Gainera, aspektu hauek ere baloratuko dira: erantzukizuna, trebetasunak, komunikazioa, sormena, ekimena, baretasuna eta motibazioa.

Aurrez aurreko elkarrizketa egiteko eguna eta lekua egin baino bi egun lehenago, gutxienez, hautagaiei jakinaraziko da.

El Comité evaluador, tras comprobar que se cumplen los requisitos establecidos, evaluará las solicitudes de las personas candidatas, de acuerdo con la siguiente ponderación:

- Expediente académico: 50%

- Idiomas: 20 %

- Entrevista personal: 30%

A tales efectos el expediente académico se analizará según las calificaciones obtenidas en cada asignatura y el número de convocatorias utilizadas para superar cada materia hasta obtener la titulación requerida.

Los idiomas se valorarán como mérito de acuerdo con el siguiente baremo: nivel B2 10 puntos; nivel C1 14 puntos; nivel C2 16 puntos; otros idiomas con nivel C1 acreditado 4 puntos.

Dicho Comité evaluador entrevistará a las personas candidatas para completar información relativa a su formación, proyecto de estudios y conocimiento de las lenguas pertinentes. Además, se valorarán los siguientes aspectos: responsabilidad, habilidades, comunicación, creatividad, iniciativa, serenidad y motivación.

El día y lugar de celebración de la entrevista presencial se comunicará a las personas candidatas con dos días de antelación como mínimo a la celebración de las mismas.





Bizkaiko Foru Aldundiaren webgunean argitaratuko dira jasotako eskabideak, onartutako eskabideak, baztertutako eskabideak, elkarrizketen ordutegiak eta hautaketa-prozesuaren emaitza.

11.. Oinarria. *Ebaluazio-batzordea*

Gehienez ere bost kidek osatuko dute ebaluazio-batzordea, eta Ogasun eta Finantzetako Saileko edo, hala bada, Europa Ikastetxeko (Brujasko campusa) langileak izango dira.

Ebaluazio-batzorde horren presidentea Finantza, Aurrekontu eta Ondarearen Zuzendaritzaren Nagusiaren Ordezkaririk bat izango da.

Ebaluazio-batzordearen osakeran, trebakuntza, gaitasun eta prestakuntza egokia duten gizonen eta emakumeen presentzia orekatua sustatuko da.

12. Oinarria. *Ebazpena*

1.Beka horien prozedura ebazpena Ogasun eta Finantzen foru diputatuaren foru agindu bidez izango da, ebaluazio-batzordeak proposatuta.

2. Ebazpena emateko epea lau hilabetekoa izango da, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik hasita.

3. Ebazpena indibidualki jakinaraziko da

Se publicarán en la página web de la Diputación Foral de Bizkaia las solicitudes recibidas, las solicitudes aceptadas, las solicitudes excluidas, los horarios de las entrevistas y el resultado del proceso de selección.

Base 11. *Comité evaluador*

El Comité evaluador estará formado por un máximo de cinco miembros que formarán parte del personal del Departamento de Hacienda y Finanzas o, en su caso, del Colegio Europa (campus de Brujas).

La presidencia de dicho Comité evaluador será ejercida por un Representante de la Dirección de Finanzas, Presupuestos y Patrimonio del Departamento de Hacienda y Finanzas.

En la composición del Comité evaluador se promoverá la presencia equilibrada de hombres y mujeres, con capacitación, competencia y preparación adecuada.

Base12. *Resolución*

1.La resolución del procedimiento de estas becas se realizará mediante orden foral de la Diputada Foral de Hacienda y Finanzas a propuesta del Comité evaluador.

2.El plazo para dictar resolución será de cuatro meses desde la fecha en que finalice el plazo de presentación de solicitudes.

3. La concesión se notificará individualmente.





4. Foru agindua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da

5. Prozedura hau ebazten duen foru agindu honek amaiera ematen dio administrazio-bideari, eta beronen aurka interesdunak aukerako berraztertze-errekurtsoa jarri ahal izango du (Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean arautzen da errekurtsu mota hori); horretarako, hilabeteko (1) epea izango du, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik hasita. Bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango du, administrazioarekiko auzien jurisdikzioan; horretarako, bi (2) hilabeteko epea izango du, prozedura hau ebazten duen foru aginduaren kontra jarritako berraztertze-errekurtsoa ebazten duen foru aginduaren jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautu duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean ezarritakoaren arabera

6. Hala ere, hasiera batean Europa Ikastetxean (Brujasko campus) ikasketak egiteko ematen den beka ez da adjudikatuko, harik eta ikastetxeak ikaslearen hautagaitza onartzen ez duen arte.

7. Ebazpenean deialdia hutsik gelditu dela adierazi daiteke, edo aurrekontuko diru-izendapena baino zenbateko txikiagoko bekak adjudikatu daitezke, baldin eta uste bada ez dagoela deialdiko baldintzak eta merezimenduak betetzen dituen pertsonarik edo pertsona nahikorik.

4. La orden foral será publicada en el Boletín Oficial de Bizkaia.

5. Contra la Orden Foral resolutoria del presente procedimiento, que agota la vía administrativa, podrá interponerse bien el recurso potestativo de reposición regulado en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento administrativo común de las Administraciones Públicas, en el plazo de un (1) mes contado a partir del día siguiente a la fecha de notificación de la resolución, o bien recurso contencioso-administrativo ante la Jurisdicción Contencioso-Administrativa en el plazo de dos (2) meses contados a partir del día siguiente a la fecha de notificación de la orden foral resolutoria del procedimiento o, en su caso, de la orden foral resolutoria del recurso de reposición interpuesto contra la misma, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

6. No obstante, la beca en principio adjudicada para cursar estudios en el Colegio Europa (campus de Brujas) queda supeditada a su aceptación por el mismo.

7. La Resolución podrá incluso declarar desierta la convocatoria, o adjudicar becas por importe inferior a la consignación presupuestaria, cuando considere que no existe persona alguna, o en número suficiente, que reúna los requisitos y méritos exigidos en la misma.





III TITULUA ARAUBIDE JURIDIKOA

13. Oinarria. *Esparru juridikoa*

Diru-laguntza dekretu honetan eta emateko foru aginduetan xedatutakoaren arabera arautuko dira, baita honako hauetan ezarritakoaren arabera ere: Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena, Bizkaiko Foru Aldundiaren 34/2010 Foru Dekretuan, martxoaren 23koa, zeinaren bidez, diru-laguntzen Erregelamendua onesten da eta aplikagarri den beste edozein arautan xedatutakoaren arabera ere.

14. Oinarria.- *Bekaren gozamena. Onuradunen eskubide eta betebeharrak*

a) Ikasketekin hasi baino lehen, atxikitze-agiri bat sinatuko da, beka onartzeko eta oinarrietan ezartzen dena betetzeko konpromisoa formalizatzeko

b) Beka eskuratzen duten pertsonak zentroan sartu beharko dira onartzen dituztenean, hau da, ikasturtearen hasieran. Bekadunek sartu bezain laster jakinarazi beharko diote sail honi zentro horretan daudela

c) Ikastaroa betetzea aukeratutako ikastetxearen aldeko ebaluazioarekin eta lortutako tituluaren fotokopia ematea deialdia egin duen organoari.

TÍTULO III RÉGIMEN JURÍDICO

Base 13. *Marco jurídico*

Las subvenciones se regirán por lo dispuesto en este decreto y en las órdenes forales de otorgamiento, así como por lo establecido en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, y en lo dispuesto en cualquier otra norma que resulte de aplicación.

Base 14. *Disfrute de la Beca. Derechos y deberes de las personas beneficiarias*

a) Antes del inicio de los estudios se firmará un documento de adhesión para aceptar la beca y formalizar el compromiso de atenerse a lo dispuesto en las bases.

b) Las personas que hayan obtenido la beca estarán obligadas a integrarse en el centro una vez admitidas y al comienzo del curso. Deberán informar a este Departamento nada más producirse su incorporación.

c) Cumplir el curso con evaluación favorable del centro elegido y entregar fotocopia del título obtenido al órgano convocante.





d) Ezinbesteko baldintza da bekadun bakoitzak gaixotasun eta istripuetarako aseguru poliza bat harpidetzea. Deialdia egiten duen organoak ez du hartzen bere gain kontzeptu horiengatik bekadunak izan ditzakeen arriskuen erantzukizunik.

e) Beken deialdia egin duen organoak bekadunaren jardueri buruzko txostena eska dezake ikasturtean zehar, edozein unetan. Txosten hori bekadunaren ikasketa-programaren arduradunei ere eskatu ahal izango zaie. Aurkako ebaluazioa egiten bada, diru-laguntza berehala eteteko erabakia hartu ahal izango da, eta ordaindutako kopuruak itzultzeko ere eskatu ahal izango da.

f) Eskuratutako bekari borondatez uko egitea

Onuradunak berak Administrazioaren aurretiazko errekerimendurik gabe egindakoa da borondatezko itzulketa. 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 76. artikuluan xedatutakoaren arabera (dekretu horren bidez, Diru-laguntzen Erregelamendua onesten da, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena), onuradunak bere ekimenez itzuli ahal izango du Bizkaiko Foru Aldundiak emandako diru-laguntza, foru erakundeak errekerimendurik egin gabe. Halakoetan, Bizkaiko Foru Aldundiak diru-laguntza benetan itzultzen den arte sortutako berandutze-interesak kalkulatuko ditu, aipatutako 76. artikuluan eta 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoarekin bat etorrira.

d) Es requisito obligatorio la suscripción de una póliza de seguro de enfermedad y accidente por parte de cada una de las personas becadas. El órgano convocante no se hace responsable de los riesgos que pueda sufrir la persona becada por estos conceptos.

e) El órgano convocante se reserva el derecho a pedir en cualquier momento del curso un informe sobre sus actividades. Dicho informe podrá también ser recabado a las personas responsables de su programa de estudios. Caso de producirse una evaluación desfavorable, podrá decidirse el cese inmediato de la ayuda con la devolución incluso de las cantidades abonadas.

f) Renuncia voluntaria a la beca obtenida.

Se entiende por devolución voluntaria aquella que es realizada por la persona beneficiaria sin previo requerimiento de la Administración. De conformidad con lo previsto en el artículo 76 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, la persona beneficiaria podrá proceder a la devolución voluntaria de la subvención concedida por la Diputación Foral de Bizkaia sin el requerimiento de ésta última. En ese supuesto, la DFB calculará los intereses de demora hasta el momento de la devolución efectiva de la subvención, conforme a lo dispuesto en el artículo 76 y según los establecido en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005.





Onuradunak ordainketa-gutun bat erabili behar du diru-laguntza forala bere ekimenez itzultzeko. Ordainketa-gutun hori Europari buruzko Orientazioa Bideratzeko Zerbitzuaren bulegoetan izapidetuko da, onuradunak eskaera aurkeztu eta gero. Ordainketa-gutunean honako hauek adierazi behar dira: itzuli beharreko zenbatekoa (printzipala eta berandutze-interesak) eta diru-sarreraren zergatia. Itzuli behar den diru-laguntza ere aipatu behar da.

g) Itzultzea

Zenbait kasutan, itzuli egin beharko dira jasotako diru-laguntza eta hari dagozkion berandutze-interesak. Hain zuzen ere, hala egin beharko da baldin eta ez badira betetzen foru dekretu honetan edo Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan edo 5/2005 Foru Araua garatzen duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren III. tituluko (Itzulketa) II. kapituluan (Itzultzeko prozedura) jasotako betebeharretariko bat edo batzuk. Besteak beste, honelakorik gertatzen bada itzuli beharko dira:

- Justifikatu beharreko guztia justifikatzen ez bada.
- Emandako diru-laguntzari dagokion helburua bete ez bada.
- Diru-laguntza horretarako eskatutako baldintzak bete gabe lortu bada.
- Foru dekretu honetan ezarritako gainerako baldintzak betetzen ez badira

La devolución de la subvención foral a instancia de la propia beneficiaria de la misma se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago que, a su requerimiento, le será tramitada por el Servicio de Orientación Europea. En esta carta de pago se consignará el importe a devolver (principal e intereses), y el motivo del ingreso haciéndose referencia a la subvención a devolver.

g) Reintegro

Procederá el reintegro de la subvención recibida y los intereses de demora correspondientes cuando se incumplan alguna o algunas de las obligaciones establecidas en el presente Decreto Foral o de las previstas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral junto a lo dispuesto en el Título III del Reintegro, Capítulo II Procedimiento de Reintegro del Reglamento de Subvenciones 34/2010 de 23 de marzo que desarrolla la Norma Foral 5/2005. Entre otras:

- Incumplimiento de la obligación de justificación.
- No cumplir la finalidad para la que la subvención fue concedida.
- Obtener la subvención sin reunir las condiciones requeridas para ello.
- Incumplir los demás supuestos previstos en el presente Decreto Foral.





- Ezarritako kontrol-jarduerak egiteari uko egiten bazaio edo eragozpenak jartzen badira.
- Diru-laguntza justifikatzen ez bada edo foru dekretu honetan ezarritakoaren arabera nahiko edo behar bezala justifikatzen ez bada, justifikatu ez den diru-laguntzaren zatia eta sortutako berandutze-interesak itzuli beharko dira, Europari Buruzko Orientazioa Bideratzeko Zerbitzuak horretarako errekerimendua egin ondoren.

IV. KAPITULUA

KUDEAKETA ETA JUSTIFIKAZIOA

15. Oinarria. *Ordainketa*

1. Ordainketa 2024ko ekitaldian egingo da, destinoko unibertsitateak beka onartu duela eta onuradunek beka onartu dutela egiaztatu ondoren.
2. Dirulaguntza ordaindu baino lehenago, onuradunek zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak beteta dituztela egiaztatuko da
3. Egiaztapen horren ondorioz, ikusten bada onuradunak ez dituela egunean zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, ezin izango da dirulaguntza ordaindu.
4. Emandako dirulaguntza banku-transferentzia bidez ordainduko da, dirulaguntzaren eskabidean adierazitako kontu korrontera,

- La negativa u obstrucción a las actuaciones de control establecidas.
- La no justificación y la justificación insuficiente o deficiente en los términos establecidos en el presente Decreto Foral conllevará la obligación de reintegro, incluidos los correspondientes intereses de demora, previo requerimiento por parte del Servicio de Orientación Europea.

TÍTULO IV

GESTIÓN Y JUSTIFICACIÓN

Base 15. *Pago*

1. El pago se realizará en el ejercicio 2024, previa acreditación de aceptación por parte de la universidad de destino y aceptación de la beca por parte de las personas beneficiarias.
2. Antes de proceder al pago de la subvención se comprobará que las personas beneficiarias se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.
3. Si como consecuencia de la comprobación efectuada resulta que la persona beneficiaria no se halla al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social, no podrá realizarse el abono de la subvención.
4. La subvención concedida se abonará mediante transferencia bancaria a la cuenta corriente que se haya designado en la solicitud de la





inolako bermerik eskatu gabe, Bizkaiko Foru Aldundiaren 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzen Erregelamenduaren 30.2 artikulua araberaz.

subvención, sin exigir ningún tipo de garantía, de acuerdo con el artículo 30.2 del Reglamento de Subvenciones, aprobado por Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010.

16. Oinarria . *Laguntzen bateraezintasuna*

Foru dekretu honetan arautzen diren bekak bateraezinak dira beste edozein administrazio edo erakundetatik jasotako beka edo laguntzekin, baldin eta, edukiari eta helburuari dagokienez, ezaugarri berberak edo antzekoak badituzte.

Base 16. *Incompatibilidad de ayudas*

Las becas reguladas en el presente Decreto Foral serán incompatibles con la circunstancia de haber sido persona beneficiaria de otra ayuda procedente de cualquier otra administración o entidad de iguales o similares características en cuanto a contenido y objetivo de las mismas.

Ogasun eta Finantzen foru-diputatua / La diputada foral de Hacienda y Finanzas. ITXASO BERROJALBIZ ZABALA

Ahaldun Nagusia / La Diputada General. ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA

